

REVISTA DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Faculdade de Letras da UFMG

ISSN

Impresso: 0104-0588

On-line: 2237-2083

V.22 - N° 2



REVISTA DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Universidade Federal de Minas Gerais

REITOR: Jaime Arturo Ramírez

VICE-REITORA: Sandra Regina Goulart Almeida

Faculdade de Letras: DIRETORA: Graciela Inés Ravetti de Gómez
VICE-DIRETOR: Rui Rothe-Neves

Secretária: Úrsula Francine Massula

Editoração eletrônica: Úrsula Francine Massula

Revisão: Tânia Sifuentes
Heliana Mello

Projeto gráfico atualizado
Marco Antônio Durães e Alda Lopes

Capa e projeto gráfico original
Elson Rezende de Melo

Impressão: Imprensa Universitária da UFMG

REVISTA DE ESTUDOS DA LINGUAGEM, v.1 - 1992 - Belo Horizonte, MG,
Faculdade de Letras da UFMG

Histórico:

1992 ano 1, n.1 (jul/dez)

1993 ano 2, n.2 (jan/jun)

1994 Publicação interrompida

1995 ano 4, n.3 (jan/jun); ano 4, n.3, v.2 (jul/dez)

1996 ano 5, n.4, v.1 (jan/jun); ano 5, n.4, v.2; ano 5, n. esp.

1997 ano 6, n.5, v.1 (jan/jun)

Nova Numeração:

1997 v.6, n.2 (jul/dez)

1998 v.7, n.1 (jan/jun)

1998 v.7, n.2 (jul/dez)

1. Linguagem - Periódicos I. Faculdade de Letras da UFMG, Ed.

CDD: 401.05

ISSN
Impresso: 0104-0588
On-line: 2237-2083

REVISTA DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

V. 22 - Nº 2- JUL./DEZ. 2014

Indexadores

CSA - Linguistics and Language Behavior Abstract

Directory of Open Access Journals

EBSCO

JournalSeek

Latindex

Matriu d'Informació per a l'Anàlisi de Revistes

Modern Language Association Bibliography

Portal Capes

WorldCat/Online Computer Library Center



REVISTA DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Comissão Editorial:

Heliana Mello
Aderlande Ferraz
Gláucia Muniz Proença Lara
Maria Cândida Trindade Costa de Seabra

Conselho Editorial

Aderlande Ferraz (UFMG)
Alina Maria S. M. Villalva (Univ.de Lisboa)
Angel Corbera Mori (UNICAMP)
Beth Brait (PUCSP-USP)
Carmen L. B. Matzenauer (UCPEL)
Carmen Rosa Caldas-Coulthard
(Univ. of Birmingham)
César Nardelli (UFMG)
Charlotte C. Galves (UNICAMP)
Deise Prina Dutra (UFMG)
Diana Luz Pessoa de Barros (Univ. Mackenzie/USP)
Emília Mendes Lopes (UFMG)
Esmeralda V. Negrão (USP)
Gláucia Muniz Proença Lara (UFMG)
Heliana Ribeiro de Mello (UFMG)
Hilário I. Bohn (UCPEL)
Hildo Honório do Couto (UNB)
Hugo Mari (PUC Minas)
Ida Lúcia Machado (UFMG)
Ieda Maria Alves (USP)
Jairo Nunes (USP)
João Antônio de Moraes (UFRJ)
João Miguel Marques da Costa (Univ. de Lisboa)
João Saramago (Univ. de Lisboa)
John Robert Schmitz (UNICAMP)
José Borges Neto (UFPR)

Leo Wetzels (Free Univ. of Amsterdam)
Lorenzo Vitral (UFMG)
Luiz Carlos Cagliari (UNESP-Araraquara)
Luiz Carlos Travaglia (UFU)
Marcelo Barra Ferreira (USP)
Márcia Maria Caçado Lima (UFMG)
Marco Antônio de Oliveira (PUC-Minas)
Marco Antônio Rodrigues Vieira (UESC-Ilhéus)
Maria Bernadete Marques Abaurre (UNICAMP)
Maria Cândida Trindade Costa de Seabra (UFMG)
Maria Cecília Magalhães Mollica (UFRJ)
Maria Cristina Figueiredo Silva (UFPR)
Maria do Carmo Viegas (UFMG)
Maria Marta P. Scherre (UNB)
Marina Vígário (Universidade do Minho)
Milton do Nascimento (PUC Minas)
Philippe Martin (Université Paris 7)
Plínio Almeida Barbosa (UNICAMP)
Sergio de Moura Menuzzi (UFRGS)
Seung-Hwa Lee (UFMG)
Sônia Marise de Campos Frota (Univ.de Lisboa)
Tânia Maria Alkimim (UNICAMP)
Tony Berber Sardinha (PUC-SP)
Vera Lúcia Menezes de O. e Paiva (UFMG)
Wilson J. Leffa (UCPEL)

Pareceristas ad hoc:

Anna Maria Grammatico Carmagnani (USP)
Andrew Nevins (UFRJ)
Dermeval da Hora (UESB)
Maria Antonieta Amarante M. Cohen (UFMG)
Vera Lúcia Lopes Cristovão (UEL)
Luciane de Paula (UNESP)
Paulo Henrique de Aguiar Mendes (UFOP)

Roberta Pires de Oliveira (UFPR)
Luiz Francisco Dias (UFMG)
Ana Regina e Souza Campello (UFRJ)
Evani Viotti (USP)
Ubiratã Kickhöfel Alves (UCPel)
Márcia Zimmer (UCPel)
Dylia Lysardo-Dias (UFSJ)

Sumário / Contents

Carta da Editora

Heliana Mello 07

Editor's Letter

Heliana Mello 09

Tarra onde, menina réa? A aspiração de /v/ no falar de Fortaleza

Tarra onde, menina réa? The aspiration of /v/ in the Fortaleza spoken language variety

Ana Germana Pontes Rodrigues

Aluiza Alves de Araújo 11

Dados geolinguísticos sob uma perspectiva estatística: a variação lexical no Centro-Oeste, Sudeste e Sul do Brasil

Geolinguistic data under a statistical perspective: lexical variation in the Midwest, Southeast and South of Brazil

Valter Pereira Romano

Rodrigo Duarte Seabra 59

Sobrasseverações: manobras discursivas em notícias on-line

Surassertions: Discursive Maneuverings in Online News

André William Alves de Assis

Sônia Aparecida Lopes Benites 93

Estratégias de progressão temática com temas tópicos não marcados em artigos científicos da Engenharia Civil

Thematic Progression Strategies with Unmarked Topical Theme in Civil Engineering Journal Articles

Cristiane Fuzer

Leila Bárbara 113

As condições de emergência da função reformulativa do conector *quando* em reportagens

The conditions for the emergence of connector *quando* reformulative function in reports

Gustavo Ximenes Cunha 143

Compartilhando universos sociais e de poder em *Cerimônia do chá*

Sharing Social and Power Universes in *Cerimônia do chá*

Maria Luci De Biaji Moreira

Mércia Regina Santana Flannery 171

Testemunhos de conversão de egressos do sistema prisional: discurso, religião e ideologia

Testimonies of conversion of graduates in the prison system: speech, religion and ideology

José Arthur Teixeira Gonçalves

Nilton César Ferreira 195

Práticas discursivas de participação política na internet: uma perspectiva do dissenso

Discursive Practices of Political Participation in the Internet: a Perspective of Dissensus

Petrilson Alan Pinheiro 219

Sentidos do comunismo do imaginário dos telejornais

Meanings of Communism in the Imaginary of TV News

Renata Marcelle Lara 253

RESENHA/BOOK REVIEW: Cançado, M., Godoy, L., Amaral, L. *Catálogo de Verbos do Português Brasileiro: classificação verbal segundo a decomposição de predicados. Parte I: verbos de mudança*. Editora UFMG. 2013.

Janayna Maria da Rocha Carvalho

Indaiá de Santana Bassani 275

CARTA DA EDITORA

Caros Leitores,

É com satisfação que lhes apresentamos a RELIN 22:2. Este número é composto por nove artigos abordando variados temas e uma resenha crítica.

O primeiro artigo, de Rodrigues e Araújo, estuda a consoante fricativa /v/ e suas realizações fonéticas no português popular de Fortaleza, à luz da Sociolinguística Variacionista. Os resultados encontrados pelas autoras indiciam mudança em progresso nas ocorrências da consoante em foco.

O segundo artigo, de Romano e Seabra, investiga a distribuição diatópica de variantes lexicais obtidas como resposta à questão 133, correspondentes às regiões Centro-Oeste, Sudeste e Sul do Projeto Atlas Linguístico do Brasil. Os autores utilizaram técnicas estatísticas para averiguar o comportamento e a distribuição das cinco variantes de respostas mais frequentes e concluíram que há diferenças nas três regiões eleitas para o estudo.

No terceiro artigo, Assis e Benites exploram a noção de sobreasseveração em notícias veiculadas por jornais digitais. De acordo com os autores, a sobreasseveração é muitas vezes imputada a um locutor à sua revelia, de forma que essa hipótese foi explorada e os autores concluem que, de fato, há duas principais manobras discursivas que levam a tal resultado.

O quarto artigo, de Fuzer e Barbara, traz uma análise dos padrões de Tema na organização da informação em artigos da área da Engenharia Civil. As autoras utilizaram-se da Linguística Sistêmico-Funcional como arcabouço teórico e concluem, através de análise quanti-quantitativa, que há predominância de Temas tópicos não marcados em funcionamento para evidenciar diferentes estratégias de progressão temática nos textos.

No quinto artigo, Cunha explora o uso do conector *quando* como reformulador em reportagens. O autor utiliza-se do Modelo de Análise Modular do Discurso como quadro teórico e após a análise dos dados observa que o uso reformulativo da conjunção estudada é decorrente da combinação de informações de distintos módulos e está ligado à gestão das relações de faces, territórios e lugares.

O sexto artigo, de Moreira e Flannery, investiga o conto *Cerimônia do Chá* sob uma perspectiva pragmática, analisando a narrativa e o discurso do texto. As autoras buscavam em seu estudo explicações para leitores (falantes de português língua materna e estrangeira) terem dificuldades em sua compreensão.

No sétimo artigo, Gonçalves e Ferreira analisam o discurso religioso e os significados por ele produzidos sobre a conversão e a ressocialização de egressos do sistema carcerário. Os autores concluem que o discurso religioso implica a conversão como instrumento mais eficaz na ressocialização do condenado do que a assistência do Estado.

O oitavo artigo, de Pinheiro, faz a discussão sobre como fóruns do Portal da Câmara dos Deputados Federais oferecem a possibilidade de criação de movimentos políticos por parte de seus usuários. O autor utiliza-se da análise de dados empíricos extraídos da *internet* para tal fim, ancorando-se em conceitos teóricos propostos por Rancière. Suas conclusões o levam a afirmar que os fóruns estudados podem ter função educativa em relação à participação política por serem veiculadores da voz de grupos de outra forma excluídos do debate político.

No nono artigo, Lara estuda os sentidos de comunismo através do discurso jornalístico. A autora utiliza-se de reportagens televisivas veiculadas durante o período de assunção interina da presidência da República pelo Presidente da Câmara Aldo Rabelo. A autora coloca em cheque a pretensa neutralidade do discurso jornalístico utilizando-se da perspectiva pecheutiana de análise do discurso.

Na resenha crítica que finaliza este número da RELIN, Carvalho e Bassani analisam a recente obra de Cançado et al. (2013) que arrola em um catálogo verbos de mudança do português segundo a decomposição de predicados. As autoras fazem uma leitura minuciosa do texto resenhado e elaboram alguns aspectos, tais como a morfologia derivacional, não explorados nele. A avaliação geral sobre a obra resenhada é positiva e sugestões de campos a serem ainda explorados são propostas.

Agradecemos o trabalho voluntário dos pareceristas do Conselho Editorial, assim como dos pareceristas ad hoc, responsáveis pela avaliação dos trabalhos publicados neste número da RELIN.

Esperamos que os Leitores apreciem a diversidade temática e teórica retratada nos artigos e na resenha que compõem a RELIN 22:2 e se sintam motivados a submeter seus próprios trabalhos de pesquisa a este periódico.

Heliana Mello

EDITOR'S LETTER

Dear Readers,

It is a great pleasure to introduce RELIN 22:2. This issue comes with nine articles and a book review. The first article, by Rodrigues and Araújo, studies the fricative consonant /v/ and its allophones in Fortaleza popular Brazilian Portuguese under a Variationist view. The results found by the authors point to change in progress in the use of the analyzed consonant.

The second article, by Romano and Seabra, enquires into the diatopic distribution of lexical variants found as replies to a question (#133) in the Linguistic Atlas of Brazil Project, taking into account data for the South, Southeast and Mid-West regions. The authors employed statistic techniques to check the behavior and distribution of the five most frequent answer variants found. Their conclusion points to differences in use in the three regions investigated in their study.

In the third article, Assis and Benites explore the notion of overasseveration in digital newspapers. According to the authors, overasseveration is many times imputed to speakers without their knowledge; this assertion was investigated and led to the conclusion that there are two main discourse maneuvers that are adopted in order to achieve such discourse effect.

The fourth article, by Fuzer and Barbara, bring the analysis of Theme patterns in information organization in Civil Engineering scientific papers. The authors employ the Systemic-Functional approach to analyze their data and conclude that there is a predominance of non-marked Topic Themes to highlight different thematic progression strategies in the texts.

In the fifth article, Cunha examines the use of the connector *quando* 'when' as a re-formulator in news. The author follows the Modular Discourse Analysis Model to assess the data. He concludes that the reformulative use of the connector is given by the combination of information coming from diverse modules connected to the management of face, territories and places.

The sixth article, by Moreira and Flannery, investigates the short story *Cerimônia do Chá* 'Tea Ceremony' under a pragmatic perspective, analyzing narrative and discourse textual elements. The authors were searching for reasons for this text to be difficult for both native and non-native speakers of Portuguese to understand.

In the seventh article, Gonçalves and Ferreira analyze religious discourse and the meanings thereby produced in relation to conversion and re-socialization of former inmates. The authors conclude that religious discourse implies that conversion is a more effective instrument in the re-socialization process of former inmates than what state assistance can offer.

The eighth article, by Pinheiro, carries a discussion about the impact that e-forums, associated to the Federal Representative Chamber Portal, bring to political movements enacted by their users. The author uses Racière's theoretical assumptions in order to analyze data extracted from the web. His conclusions point towards the possibility of political participation by otherwise excluded members of society afforded by the e-forums.

In the ninth article, Lara studies the meanings of communism in journalistic discourse. The author analyzes TV news reports aired during the interim assumption of the presidency of Brazil by Aldo Rabelo (a well-known communist federal representative). The author questions the assumed neutrality of the press by using Pecheutian discourse analysis.

The book review that closes this RELIN issue, by Carvalho and Bassani, closely inspects Cançado et al (2013) which is a volume dedicated to cataloging change of state verbs in Brazilian Portuguese through predicate decomposition. The authors have a generally positive view of the reviewed volume; however they point out a few issues that could in their opinion have been further explored, such as verb derivational morphology.

We would like to thank the referees who selflessly worked on the review of the papers in this RELIN 22:2 issue.

We hope our readers will enjoy the diversity in themes and theoretical views portrayed in the papers in this RELIN issue and will feel further motivated to contribute their own research work to publication in this journal.

Heliana Mello